联合国  $E_{\text{/CONF.105/79}}$ 



## 经济及社会理事会

Distr.: General 30 June 2017 Chinese

Original: English

## 第十一届联合国地名标准化会议

2017 年 8 月 8 日至 17 日,纽约 临时议程<sup>\*</sup>项目 6

联合国地名专家组及其各分部、工作组和任务组自第十届会议以来的工作报告

## 联合国地名专家组荷兰语和德语分部五十年来开展的工作

## 摘要\*\*

本报告介绍联合国地名专家组荷语和德语分部过去 50 年来开展的活动和达到的里程碑。自成立以来,该分部一直积极参与以下五个主要地名领域的工作: (a) 推行单一文字转换系统; (b) 提倡地名教育; (c) 外来语地名; (d) 地名准则; (e) 自动数据处理、地名数据文件和地名录。本报告第 2 节对过去 50 年来对该分部的工作起到发起和推动作用的个人予以认可。第 3 节对分部成员参加联合国地名标准化会议和联合国专家组会议予以认可。最后一节概述该分部组织的活动,包括地名专题讨论会及其审议情况。

<sup>\*\*</sup> 报告全文由下列人士编写: 奥地利地名委员会 Peter Jordan(奥地利); Ferjan Ormeling(荷兰); 地名常设委员会 J örn Sievers、Pier-Giorgio Zaccheddu 和 Bernd Beinstein(均来自德国)。报告可查询: http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html,仅提供来件所用语文, 文号为 E/CONF.105/79/CRP.79。





<sup>\*</sup> E/CONF.105/1 .